

Zmluva

ZML001223

NÁZOV ZMLUVY:	Zmluva o termínovanom úvere č. 20/002/15Dodatok č. 1
PREDMET ZMLUVY:	Uzatvorenie Dodatku č. 1 k Zmluve o termínovanom úvere č. 20/002/15
DODÁVATEĽ/POVINNÁ OSOBA Obchodné meno / Názov:	Prima banka Slovensko a.s.
SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / Miesto PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY Ulica a číslo:	Hodžova 11
Mesto:	Žilina
IČO:	31 575 951
ODBERATEĽ/POVINNÁ OSOBA Obchodné meno / Názov:	Obec Povoda
SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / Miesto PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY Ulica a číslo:	Obecný úrad č. 133
Mesto:	Dunajská Streda
IČO:	00 800 228
DÁTUM UZAVRETIA ZMLUVY:	23.10.2017

Zmluva



Prima banka Slovensko, a.s.
Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO: 31575951, IČ DPH: SK2020372541
Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka č.: 148/L
www.primabanka.sk

Zmluva o termínovanom úvere č. 20/002/15

Dodatok č. 1

Prima banka Slovensko, a.s.
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina
IČO: 31 575 951
IČ DPH: SK2020372541
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L
(ďalej len banka)

Klient:

Obec Povoda

Sídlo: Obecný úrad Povoda č. 133, 929 01 Dunajská Streda
IČO: 00 800 228

Zastúpený: Alexander Csóka, starosta obce

Číslo účtu: SK32 5600 0000 0008 0788 7001

(ďalej len klient)

27.10.2017

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k Zmluve o termínovanom úvere č. 20/002/15 zo dňa 16.04.2015, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I. Obsah dodatku

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: Revizibilná

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota 12 mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je 2,00 % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota 12 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,00 % p.a.

5. Úročenie

Dopĺňa sa bod 5.9. v nasledovnom znení:

5.9. V prípade, že bude v súlade s Úverovou zmluvou stanovená hodnota EURIBORu záporné číslo, použije sa pre výpočet základnej sadzby hodnota 0 (slovom nula).

12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 12 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,00 % p.a. do 12 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 3,00 % p.a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

15. Záverečné ustanovenia

Dopĺňa sa bod 15.11. v nasledovnom znení:

15.11. Banka vydala Všeobecné obchodné podmienky Prima banka Slovensko, a.s. a Obchodné podmienky pre úvery právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom, samosprávam a vlastníkom bytov a nebytových priestorov – Prima banka Slovensko, a.s. Obe tieto obchodné podmienky boli zverejnené na webovom sídle Banky. Klient potvrdzuje, že sa so znením oboch týchto obchodných podmienok oboznámil a súhlasí s nimi. Obe tieto obchodné podmienky sú nedeliteľnou súčasťou Úverovej zmluvy a tvoria časť jej obsahu. To isté platí aj pre každú zmenu obchodných podmienok a každé ďalšie obchodné podmienky, ktoré tieto obchodné podmienky nahradia. Odchyľne dojednania, ktoré sú obsiahnuté v Úverovej zmluve majú prednosť pred znením obchodných podmienok.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto dodatku, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, keď bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z. z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.

951/19/0717

Zmluva

3. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za **vypracovanie tohto dodatku**, ktorý je splatný v deň jeho účinnosti vo výške **200,00 EUR** slovom: **Dvesto EUR**.

V Trnave dňa **23.10.2017****Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko: Silvia Očenášová
Funkcia: regionálny riaditeľ pre municipálny

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Daša Nováková
Funkcia: obchodný manažér
Podpis:

Prima banka Slovensko, a.s.
Regionálne obchodné centrum
J. Bottu 5
917 01 Trnava

V Trnave dňa **23.10.2017****Klient: Obec Povoda**

Meno a priezvisko: **Alexander Csóka**
Funkcia: starosta obce

Podpis:



951/19/0717

951/19/0717